Porto 0.75 €

"Stop Torture"

This appeal is directed to:

- UN Highcommissioner for Human Rights
- Ambassador and Permanent Representative Chinese Mission to the United Nations
- · Minister of Justice of PR China
- Chinese Embassies in Germany and to the United Nations in Geneva
- H.E.Hu Jintao, Guojia Fuzhuxi, President of PR China
- H.E.Wen Jiabao. Prime Minister of PR China
- Chairman of the People's Government of the TAR
- Secretary of the TAR Regional Party Committee
- UN Special Rapporteur on Torture

Sender's name and address:.

- Chairman TAR People's Congress Standing Committee
- President of the People's Highcourt of the TAR

His Excellency Ha Yafei

Permanent Representative of the Pople's Republic of China to the United Nations

11, chemin de Surville CH-1213 Petit-Lancy

Schweiz

刑止步

"Stop Torture"

This appeal is directed to:

- UN Highcommissioner for Human Rights
- Ambassador and Permanent Representative Chinese Mission to the United Nations
- · Minister of Justice of PR China
- · Chinese Embassies in Germany and to the United Nations in Geneva
- H.E.Hu Jintao, Guojia Fuzhuxi, President of PR China
- . H.E.Wen Jiabao. Prime Minister of PR China
- Chairman of the People's Government of the TAR
- Secretary of the TAR Regional Party Committee
- UN Special Rapporteur on Torture
- Chairman TAR People's Congress Standing Committee
- President of the People's Highcourt of the TAR

5	е	n	a	IE	er		S	n	lã	1	n	n	е	•	а	ır	1	С	1	č	3	С	10	a	r	E	2	S	S	5:	٠.													
						•																																 •					 •	
																																					•							

His Excellency Li Baodong Ambassador and Permanent

Representative Chinese Mission to the

United Nations

350, East 35th Street

New York, NY 10016 USA

"Stop Torture"

This appeal is directed to:

- UN Highcommissioner for Human Rights
- Ambassador and Permanent Representative Chinese Mission to the United Nations
- Minister of Justice of PR China
- Chinese Embassies in Germany and to the United Nations in Geneva
- H.E.Hu Jintao, Guojia Fuzhuxi, President of PR China
- H.E.Wen Jiabao, Prime Minister of PR China
- Chairman of the People's Government of the TAR
- Secretary of the TAR Regional Party Committee
- UN Special Rapporteur on Torture
- Chairman TAR People's Congress Standing Committee
- President of the People's Highcourt of the TAR

Sender's name and address:	

Porto 0,75 €

Chairman of the TAR People's Congress Standing Committee

Jampa Phuntsok

Xizang Zizhiqu Renmin Daibiao Dahui

Changwu Weiyuanhui

Lhasashi / Xizang Zizhiqu People's Republic of China Volksrepublik China

"Stop Torture"

This appeal is directed to:

- UN Highcommissioner for Human Rights
- Ambassador and Permanent Representative Chinese Mission to the United Nations
- Minister of Justice of PR China
- Chinese Embassies in Germany and to the United Nations in Geneva
- H.E.Hu Jintao, Guojia Fuzhuxi, President of PR China
- . H.E.Wen Jiabao, Prime Minister of PR China
- Chairman of the People's Government of the TAR
- Secretary of the TAR Regional Party Committee
- UN Special Rapporteur on Torture
- Chairman TAR People's Congress Standing Committee
- President of the People's Highcourt of the TAR

Sender's name and address:.	

Secretary of the Tibet Autonomous Regional Party Committee

Chen Quanguo

1 Kangangdonglu

850000 Lasashi

Xizang Zizhigu Tibet

People's Republic of China

Volksrepublik China

Your Excellency,

tan areas will cease.

I am writing with regard to a case of arbitrary detention, which took place in Lhasa: Sonam Gyalpo (Suolang Jiebu) a former political prisoner who was rearrested on

28 August 2005 and first kept at Sitru (PSB De-Sonam Gyalpo was unlawfully sentenced to high security prison Chusul (Qushui). Sincording to international law and only perrights I ask for his immediate release treatment and a lawyer of his choice. I ment that the torture and maltreatment counterrevolutionary offences or en-

We request that further independent inons in Drapchi be made and into reports in detention, with the investigation's finly we ask that the investigators will be free hindered as it happened in the recent visit of

Finally I urge the People's Republic of China to International Covenant on Civil and Political Rights and Article 18 of the Universal Declaration of Human Rights so as to guarantee freedom of thought, conscience and religion.

Sonam Gyalpo

Suolang Jiebu

Thanking you for giving full attention to this matter, yours faithfully,

Dear Secretary.

I am writing with regard to a case of arbitrary detention, which took place in Lhasa: 索朗杰波 Sonam Gyalpo (Suolang Jiebu) a former political prisoner who was rearrested on

28 August 2005 and first kept at Sitru (PSB Detention Centre of the TAR). In May 2006 Sonam Gyalpo and transferred to the high security prison

was unlawfully sentenced to 12 years prison, Chusul (Qushui). Since he did not comlaw and only performed his fundamenrelease and for his access to medical

I also ask you to make a commitment of all prisoners arrested for dangering state security in Tibetan We request that further independitions in Drapchi be made and

tortured in detention, with the inpublic. Especially we ask that the intheir mission and not be hindered as it

Special Rapporteur on torture.

to fulfil its obligation under Article 18 of the Finally I urge the People's Republic of China International Covenant on Civil and Political Rights and Article 18 of the Universal Declaration of Human Rights so as to guarantee freedom of thought, conscience and religion.

Sonam Gyalpo

Suolang Jiebu

Thanking you for giving full attention to this matter, yours faithfully,

tention Centre of the TAR). In May 2006

12 years prison, and transferred to the ce he did not commit any crime acformed his fundamental human and for his access to medical also ask you to make a commitof all prisoners arrested for dangering state security in Tibe-

vestigationd into prison conditithat prisoners have been tortured dings to be made public. Especialto carry out their mission and not be the UN Special Rapporteur on torture.

fulfil its obligation under Article 18 of the

mit any crime according to international

areas will cease.

tal human rights I ask for his immediate

treatment and a lawyer of his choice.

ment that the torture and maltreat-

counterrevolutionary offences or en-

dent investigationd into prison con-

into reports that prisoners have been

vestigation's findings to be made

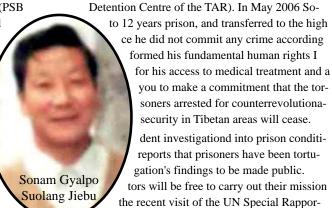
vestigators will be free to carry out

happened in the recent visit of the UN

Your Excellency,

I am writing with regard to a case of arbitrary detention, which took place in Lhasa: Sonam Gyalpo (Suolang Jiebu) a former political prisoner who was rearrested on

28 August 2005 and first kept at Sitru (PSB nam Gyalpo was unlawfully sentenced security prison Chusul (Qushui). Sinto international law and only perask for his immediate release and lawyer of his choice. I also ask ture and maltreatment of all priry offences or endangering state We request that further indepenons in Drapchi be made and into red in detention, with the investi-Especially we ask that the investigaand not be hindered as it happened in



Finally I urge the People's Republic of China to fulfil its obligation under Article 18 of the International Covenant on Civil and Political Rights and Article 18 of the Universal Declaration of Human Rights so as to guarantee freedom of thought, conscience and religion.

Thanking you for giving full attention to this matter, yours faithfully,

Dear Chairman,

teur on torture.

I am writing with regard to a case of arbitrary detention, which took place in Lhasa: Sonam Gyalpo (Suolang Jiebu) a former political prisoner who was rearrested on 28

August 2005 and first kept at Sitru (PSB Detention Centre of the TAR). In May 2006 Sonam Gyalpo

was unlawfully sentenced to 12 years pri-Chusul (Qushui). Since he did not comlaw and only performed his funda-

diate release and for his access to choice. I also ask you to make a maltreatment of all prisoners arces or endangering state security We request that further indepenons in Drapchi be made and into red in detention, with the investi-Especially we ask that the investigaon and not be hindered as it happened

Finally I urge the People's Republic of

porteur on torture.

dent investigationd into prison conditireports that prisoners have been tortugation's findings to be made public. tors will be free to carry out their missiin the recent visit of the UN Special Rap-

China to fulfil its obligation under Article 18 of the International Covenant on Civil and Political Rights and Article 18 of the Universal Declaration of Human Rights so as to guarantee freedom of thought, conscience and religion.

Thanking you for giving full attention to this matter, yours faithfully,



son, and transferred to the high security prison mit any crime according to international mental human rights I ask for his imme-

medical treatment and a lawyer of his commitment that the torture and rested for counterrevolutionary offenin Tibetan areas will cease.